



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Niederschönenfeld

## Nr. 01 / 2011

Anschrift: Feldheim, Schulweg 1, 86694 Niederschönenfeld  
Amtsstunden Feldheim, Schulweg 1: Donnerstag, 18.00 – 19.30 Uhr  
Amtsstunden Niederschönenfeld, Am Moosanger 9: Dienstag, 18.00 – 19.30 Uhr  
Wohnung 1. Bürgermeister Peter Mahl: Am Moosanger 15,  
Telefon (0 90 90) 26 38, Telefax (0 90 90) 70 16 37, E-Mail: info@niederschoenenfeld.de  
Internet: www.niederschoenenfeld.de

### „Jetzt Red i“ aus Niederschönenfeld

Unsere Gemeinde ist im Februar der Gastgeber der Bürgersendung „Jetzt red i“ des Bayerischen Fernsehens. Themenfindungs-Abend war bereits am 13. Januar 2011; unter anderem werden Fragen zur Hochwasser-Problematik an der Donau und zur geplanten Schlackedeponie in der Gemeinde Holzheim gestellt werden. Insbesondere aus den Gemeinden Genderkingen, Holzheim, Münster und Niederschönenfeld werden Vertreter aus Gemeinderat und Organisationen eingeladen sein. Im Übrigen ist die öffentliche Kartenverteilung an interessierte Bürger am Dienstag, 1. Februar 2011, 19.30 Uhr, im Bürgerhaus. Die Aufzeichnung der Sendung ist am Mittwoch, 2. Februar 2011, 19 Uhr (18.30 Uhr Einlass, 18.45 Uhr Begrüßung). Voraussichtlicher Sendetermin ist am Mittwoch, 16. Februar 2011, 20.15 Uhr.

Das Bayer. Fernsehen informiert unter [www.br-online.de/bayerisches-fernsehen/jetzt-red-i](http://www.br-online.de/bayerisches-fernsehen/jetzt-red-i) im Internet.

### Gebührenanpassung beim Wasserabgabepreis

Aufgrund der in den letzten Jahren stets angestiegenen Kosten in der gemeindlichen Wasserversorgung war der Gemeinderat schon aus kommunalrechtlichen Gründen gezwungen, den Wasserpreis von zuletzt 0,90 €/m<sup>3</sup> ab dem 01.01.2011 auf 1,20 €/m<sup>3</sup> anzuheben. Warum die Anhebung um 0,30 € gleich so kräftig ausfiel, hat folgende Gründe:

- Die Stadt Rain hat den Lieferpreis zum 01.01.2011 auf 0,65 € angehoben, da für Brunnenbau und Erneuerungsmaßnahmen erhebliche Investitionen getätigt wurden. Zu den Baukosten muss die Gemeinde keine Zuschüsse leisten, deshalb ist der Lieferpreis höher.
- Für die Gemeinde fielen in den vergangenen Jahren hohe Ausgaben für Erneuerungsmaßnahmen und Reparaturen am eigenen Leitungsnetz an.
- Gravierend ist auch der hohe Wasserverlust mit 9,39 % im Jahr 2008, 11,14 % in 2009 und zuletzt mit 17,02 % (2010). Die Gemeinde hat in Zusammenarbeit mit dem Wassermeister, Herrn Sitek, stets versucht die undichten Stellen im Netz ausfindig zu machen. Es wurden zwar einige Wasserrohrbrüche gefunden, anscheinend waren diese nur die Spitze des Eisberges, wie diese Prozentzahlen zeigen. Der teils kiesige Untergrund lässt das austretende Wasser versickern, was die Suche erheblich erschwert.
- In der Summe hat sich in der Wasserversorgung über die Jahre ein Defizit in Höhe von 144.849 Euro (Stand 31.12.2009) angehäuft. Für das Jahr 2010 ist die Bilanz noch nicht vollständig, es zeichnet sich jedoch auch hier ein Verlust von ca. 30.000 € ab.

Die Gemeinde wird als nächsten Schritt eine Fachfirma mit der professionellen Suche von Leckagen im Leitungsnetz beauftragen, um den Wasserverlust zukünftig in einem annehmbaren Bereich zu halten. Eine Einhundertprozentige Lösung wird es trotzdem nicht geben.

Nach wie vor gilt der Aufruf an Sie alle, festgestellte Unregelmäßigkeiten im Leitungsnetz (andauernde Geräusche, Druckverlust, Wasseraustritte aus dem Boden usw.) umgehend zu melden.

Ich will den dargestellten Sachverhalt nicht beschönigen, möchte aber dennoch darauf hinweisen, dass wir für das Lebensmittel Wasser im Gegensatz zu den anderen Lebenshaltungskosten vergleichsweise wenig ausgeben, wie nachstehende Zusammenstellung verdeutlicht.

### 23 Cent täglich für Trinkwasser

Wasser ist Lebensmittel, Wasser ist Erfrischung, Wasser ist Genuss. In allen Jahreszeiten, zu jeder Tages- und Nachtzeit können Sie Trinkwasser in unbegrenzter Menge nutzen. All das ist nicht zum Nulltarif zu haben. Qualität hat ihren Preis. Jeder Bürger in Deutschland gibt im Durchschnitt täglich nur 0,23 Euro für Trinkwasser aus (in Niederschönenfeld sind es nach der Preiserhöhung incl. MWSt. nur 0,16 Euro). Pro Person belaufen sich damit die reinen Trinkwasserkosten in Deutschland auf etwa 85 Euro im Jahr. Der Anteil für Trinkwasser gemessen am verfügbaren jährlichen Einkommen der Haushalte beträgt 0,5 Prozent. Jeder in Deutschland lebende Mensch nutzt derzeit am Tag durchschnittlich 124 Liter Wasser im Haushalt, die Aufteilung finden Sie auf Seite 2.

Für 124 Liter Trinkwasser pro Tag zahlen Sie nur rund 23 Cent.



### Abwassergebühr ab nächstes Jahr auch für Niederschlagswasser

In der vergangenen Gemeinderats-Sitzung wurde die vom Sachverständigenbüro Weiß, Kipfenberg, erstellte Kalkulation der Abwasserbeiträge und -gebühren vorgelegt. Die Anschlussbeiträge (auch für Erweiterungsbauten) können unverändert bleiben. Die laufenden Gebühren sind durch Kostensteigerungen (u. a. Abwasserabgabe und allgemeine Kostenentwicklung) nicht mehr kostendeckend. Statt 1,40 €/m<sup>3</sup> wären 1,76 €/m<sup>3</sup> erforderlich; die Berechnung gilt für die Jahre 2011 bis 2014.

Gleichzeitig stellt der Sachverständige fest, dass von den Kosten 19 % der Beseitigung des Niederschlagswassers zuzurechnen sind. Nach der seit mehreren Jahren gefestigten Rechtsprechung hat die Gemeinde deshalb eine gesplittete Gebühr für Schmutz- und für Niederschlagswasser zu erheben. Der Sachverständige hat ermittelt, dass bei einer Splittung für Schmutzwasser 1,42 €/m<sup>3</sup> erforderlich sind, während für die Beseitigung von Niederschlagswasser jährliche Kosten von 21.030 € anfallen.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Schmutzwassergebühr bei abgerundet 1,40 €/m<sup>3</sup> zu belassen und ab dem 01.01.2012 die Niederschlagswassergebühr einzuführen. Hierfür müssen erst die befestigten Flächen (in erster Linie Dach- und Hofflächen) ermittelt werden, von denen das Regenwasser in die öffentliche Anlage eingeleitet wird. Erst danach wird der Gebührensatz je m<sup>2</sup> errechnet.

Folgende Vorgehensweise ist geplant: Die Gemeinde wird aus dem Geographischen Informationssystem (digitale Flurkarte) die in Betracht kommenden befestigten Flächen ermitteln und den Bogen den Grundstückseigentümern zusenden. Die Eigentümer bestätigen die Richtigkeit bzw. melden Korrekturen (z. B. Flächen, von denen das Regenwasser versickert wird oder die nicht versiegelt sind) bei der Gemeinde an. Die Ermittlung der befestigten und damit gebührenpflichtigen Flächen soll bis anfangs Oktober 2011 abgeschlossen sein, anschließend beschließt der Gemeinderat die Änderungssatzung.

Ausführliche Informationen hierzu folgen in der Bürgerversammlung am 23. März 2011.

## **Versteigerung der Jahresfischereikarten für den Unteren Lech**

Im Anschluss an die Jahresversammlung des Angelsportvereins Feldheim werden am Samstag, den 29.01.2010, im Gasthaus Lindermeir die Jahresfischereikarten versteigert.

## **Tagesskifahrt in das Skigebiet Wilder Kaiser**

Der Burschen- und Mädchenverein Feldheim fährt am **Samstag, den 12. Februar 2011** zu einer Tagesskifahrt in das Skigebiet Wilder Kaiser. Teilnehmen können auch Nichtmitglieder des Vereins.

Anmeldungen bitte bis 01. Februar 2011 bei Stefan Sieber, Pfarrer-Rößle-Str. 24, Feldheim oder bei Günter Leinfelder, Hauptstraße 72, Feldheim.

## **Aktivsenioren beraten Existenzgründer**

Ob Existenzgründung, Firmennachfolge oder ähnliche Themen – Führungskräfte im Ruhestand beraten einmal im Monat kostenlos kleine und mittlere Unternehmen im Landkreis Donau-Ries. Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, 27. Januar 2011, von 9 bis 12 Uhr im Landratsamt Donau-Ries, Pflugstraße 2, 86609 Donauwörth (Haus C, 1. Stock, Raum 185) statt.

Die Aktivsenioren sind eine bayernweite Vereinigung von ehemaligen Führungskräften aus 70 Bereichen der Wirtschaft. Sie arbeiten ehrenamtlich und honorarfrei. Um eine kurze telefonische Voranmeldung unter Telefon 0906/74-510 wird gebeten.

Mehr Informationen gibt es unter [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de). Ansprechstelle im Landratsamt ist der Wirtschaftsförderverband Donau-Ries, Tel. 0906/74-510, eMail: [veit.meggle@lra-donau-ries.de](mailto:veit.meggle@lra-donau-ries.de).

## **Sprechtage der Rentenversicherungsträger**

Die nächsten (nicht ständigen) Sprechtage der Rentenversicherungsträger finden in Rain am **Mittwoch, den 16. März 2011 und am Mittwoch, den 08. Juni 2011 jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.20 bis 16.00 Uhr** im Sprechtagerraum des Rathauses Rain statt (Terminvereinbarung unter Tel. 09090/703-0 unter Angabe der Rentenversicherungsnummer!). Ständige Sprechtage der Rentenversicherungsträger finden jeden Montag in Donauwörth, Deutsche-Rentenversicherungs-Dienststelle, Reichsstraße 34 (im Tanzhaus) statt – Terminvereinbarung unter Tel. 0906/789-340.

Die Beratungen an den Sprechtagen sind nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich!

## **Öffnungszeiten Holzhäckselplatz Februar, März und April 2011**

Der Holzhäckselplatz ist im **Februar am Samstag, den 05.02.2011 und 19.02.2011, und im Monat März am 05.03.2011, am 19.03.2011 und 26.03.2011**, jeweils von 13 bis 15 Uhr geöffnet.

Ab April ist wieder jeden Samstag geöffnet.

## **Änderungen von Lohnsteuermerkmalen**

Alle Änderungen von Lohnsteuermerkmalen macht nur noch das Finanzamt. Anträge auf Lohnsteuerermäßigung, Steuerklassenwechsel bei Ehegatten, Ausstellung einer Bescheinigung für den Lohnsteuerabzug 2011, zu den elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmalen (ELStAM) und Erklärungen zum dauernden Getrenntleben sowie die Wiederaufnahme der ehelichen Gemeinschaft finden Sie auf der Homepage des Finanzamtes Donauwörth. Wir haben auf die Seite unter [www.rain.de](http://www.rain.de), Verzweig Rathaus – Lohnsteuerkarte – verlinkt.

## **Terminplan des Abfallwirtschaftsverbandes**

Der Abfuhrkalender 2011 des Abfallwirtschaftsverbandes wurde am 09. Dezember 2010 mit dem Rainer Anzeigenblatt an alle Haushalte verteilt. In den Gemeindeganzleien liegen noch einige Exemplare auf. Der Abfuhrkalender ist ganzjährig unter [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de) im Internet abrufbar.

## **Weitergabe von Melderegisterdaten an politische Parteien und Wählergruppen**

Nach Art. 32 Abs. 1 Meldegesetz darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und mit Abstimmungen (gilt auch für Volksentscheide) in den sechs der Stimmabgabe vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familienname, Doktorgrad und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist, es sei denn, der Bürger hat dieser Weitergabe seiner Daten widersprochen. Der Widerspruch gegen die Datenweitergabe kann entweder mündlich im Bürgeramt der Verwaltungsgemeinschaft Rain, Zimmer 02, oder mit dem auf der Internet-Seite hinterlegten Formular ([www.niederschoenenfeld.de](http://www.niederschoenenfeld.de) – VGem Rain – Formular-Service – Übermittlungssperre Parteien) eingelegt werden.

## Zensus 2011 – Interviewer gesucht

Die traditionelle Volkszählung ist Geschichte. Sie wird durch den Zensus abgelöst, bei dem die für künftige Planungen notwendigen Zahlen hauptsächlich aus den Verwaltungsregistern gewonnen werden. Die Erhebungsstelle dafür ist beim Landratsamt Donau-Ries eingerichtet. Für ergänzende Befragungen sucht das Amt etwa 130 volljährige Interviewer. Formlose Bewerbungen werden bis 30. Januar 2011 erbeten an die Erhebungsstelle Zensus 2011, Landratsamt Donau-Ries, Pflögstr. 2, 86609 Donauwörth, [erhebungsstelle@lra-donau-ries.de](mailto:erhebungsstelle@lra-donau-ries.de). Ausführliche Informationen über den Zensus und über die Stellenausschreibung finden Sie über die Gemeinde-Homepage (Aktuelle Meldungen rechts oben beachten) und unter [www.zensus2011.de](http://www.zensus2011.de).

## Verbesserungen für Rain im Schienenfernverkehr

Reisende von und nach Rain können sich wieder freuen. Grund ist der seit 12. Dezember 2010 geltende Fahrplan der Bahnen (im Internet unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de) abrufbar). Darin sind auch die neuen attraktiven Fernverkehrsverbindungen von den ICE-Bahnhöfen München-Pasing, Augsburg Hbf und Donauwörth nach Hamburg (u. a. in nur rund 5 ½ Stunden von Augsburg aus!), Bremen/Lübeck, nach Leipzig, Berlin (u.a. in nur rund 6 ½ Stunden von Augsburg!) und Rostock aufgeführt. Damit gewinnt unsere Stadt. Allerdings darf das Angebot nicht befristet sein.

Die Bahn AG hatte angekündigt, die beiden ICE-Verbindungen nach Hannover/Hamburg/Bremen und Leipzig/Berlin/Rostock nach Abschluss der Baumaßnahmen in drei Jahren wieder auf die Strecke München-Ingolstadt zu verlegen, es sei denn die Nachfrage ließe eine Aufrechterhaltung zu. Die Gemeinde unterstützt daher mit zahlreichen anderen Kommunen, Wirtschaftskammern, Handwerkskammern, Tourismus- und Fremdenverkehrsverbänden und der Bahn eine entsprechende nachhaltige Nachfrage für dieses Fernverkehrsangebot zu generieren. Hierfür haben die Stadt Augsburg, die IHK Schwaben und die Deutsche Bahn AG ein Vermarktungskonzept erarbeitet, das via Pressemitteilungen publiziert wird. Insbesondere wird mit dem Konzept auf die Fernverbindungen ab Augsburg Hbf und Donauwörth hingewiesen. **Die Übersicht der IC/ICE-Verbindungen von und nach Donauwörth sowie Augsburg Hbf haben wir unter [www.vg-rain.de/info/bahn.pdf](http://www.vg-rain.de/info/bahn.pdf) veröffentlicht. Die Fahrplan-Auskunft erreichen Sie unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de).**

Von attraktiven ICE-Nord-Süd-Verbindungen profitiert auch unsere Gemeinde!

## Veranstaltungskalender – Stand 19.01.2011

28.01.2011	Jahresversammlung	Schützenverein Winterlust	Bürgerhaus
28.01.2010	Vereinsmeister Finalschießen	Schützenverein "Frisch Auf Feldheim"	Schützenheim
29.01.2011	Jahresversammlung	Angelsportverein Feldheim	Gasthaus Lindermeir
28.01.2011	Faschingsball	Freundeskreis der historischen Kirchenorgel	Bürgerhaus
02.02.2011	Aufzeichnung der Sendung „Jetzt Red I“	Bayerischer Rundfunk	Bürgerhaus
12.02.2011	Faschingsball	Freundeskreis der historischen Kirchenorgel	Bürgerhaus
16.02.2011	„Jetzt Red i“	Live aus dem Studio des BR	Unterföhring
26.02.2011	Faschingsparty	Sportverein Feldheim	Sportheim
04.03.2011	AH-, Nicht-Profi- und Damenschießen	Schützenverein "Frisch Auf Feldheim"	Schützenheim
12.03.2010	Jahresversammlung	Soldaten- u. Kameradschaftsverein Niederschönenfeld	Bürgerhaus
19.03.2011	Jahresversammlung	Freiwillige Feuerwehr Feldheim	Gasthaus Lindermeir
23.03.2011	Bürgerversammlung	Gemeinde	Bürgerhaus
26.03.2011	Jahreshauptversammlung	Sportverein Feldheim	Sportheim